

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die feinsten  
**Milchprodukte**  
 jeder Art finden Sie in der  
**Gutmolkerei Hofwyl**  
 Zentralmolkerei der Stadt Bern  
 Bärenplatz 29, Effingerstrasse 41 d

**Gartenbau — Blumenbinderei**  
**Gottfried Stettler**

Bern, Mittelstrasse 7  
 Telephon 3 53 94 — Postcheck-Konto III 7542

Das einmalige Durchlesen ist durchaus unzulänglich, vielmehr ist ein gutes Buch zu anhaltendem Gebrauch gemacht und recht eigentlich ein Gefährte für das Leben: Daher wird, wer es gelesen, oder auch nur darin geblättert hat, es besitzen wollen.

(Schopenhauer)

Für Ihren Bücherbedarf empfiehlt sich Ihnen

**BUCHHANDLUNG PAUL HAUPT**

Bern, Falkenplatz 14

**Ex!**

erhältlich in Lebensmittelgeschäften in Einzelflaschen. Gut für alle Durstigen. Ohne Alkohol. - Natürlich gebraut aus Hopfen u. Malz.

Rassig prickelnd!  
 Nicht süß.



Frische **Bergheidelbeeren**  
 10 kg Fr. 5.80 5 kg Fr. 2.95  
 Fili. Manfrini,  
 Ponte Cremenaga (Tessin)

Gegen  
**Gicht**

**UROZERO**

Ischias  
 Rheumatismus  
 Hexenschuss  
 Rippen- und  
 Muskelschmerzen

Erhältlich in allen Apotheken  
 Gratis-Prospekte und Muster  
 auf Verlangen durch das Laboratorium Urozero Lugano

**Mein Saison-Ausverkauf**

geht dem Ende entgegen. Ausserordentlich billig kaufen Sie bei dieser Gelegenheit

**Damentaschen, einige Suite-cases und Reise-Necessaires, Bergsportartikel**

Profitieren Sie deshalb die günstige Gelegenheit im **SPEZIALGESCHÄFT**

**K. v. Hoven, Bern**

Kramgasse 45

Chapellerie  
 Chemiserie  
**Jurbrügg Söhne**  
 2, fcke Spitalgasse/Waisenhausepi  
 Bern

**LEICHENTRANSPORTE**

**Kremation, Bestattung, Exhumation**

Bei Todesfall entlastet unser Haus die Trauerfamilie vor Erfüllung jeglicher Formalitäten und Gänge  
**Leichenkleider, Sargkissen, Urnen, Kränze**

**M. Suter, Leichenbestattung** (das Spezialhaus)

4 Predigergasse, Bern. Telephon 2 61 73

Notversorgung  
**Hill-Top-Tea**

der vorzügliche Schwarztee.  
 Lieferung ins Haus.  
 Schwarztorstr.1 Tel.28815

**Resten-Teppiche**

sind solid und schön, für jeden Raum passend. Auskunft und Prospekt durch die **Teppich-Handweberei Bern-Bethlehem, Bümpfzstr. 12, Tel. 4 80 01**

WASCHEREI  
**Schmid**  
**Kilo-Wäsche**  
 von 5 kg an 85 Rp.  
 " 10 " " 75 "  
 " 30 " " 70 "  
 Luft- u. Sontentrocknung  
 LIEBEFELD - Tel. 457 22

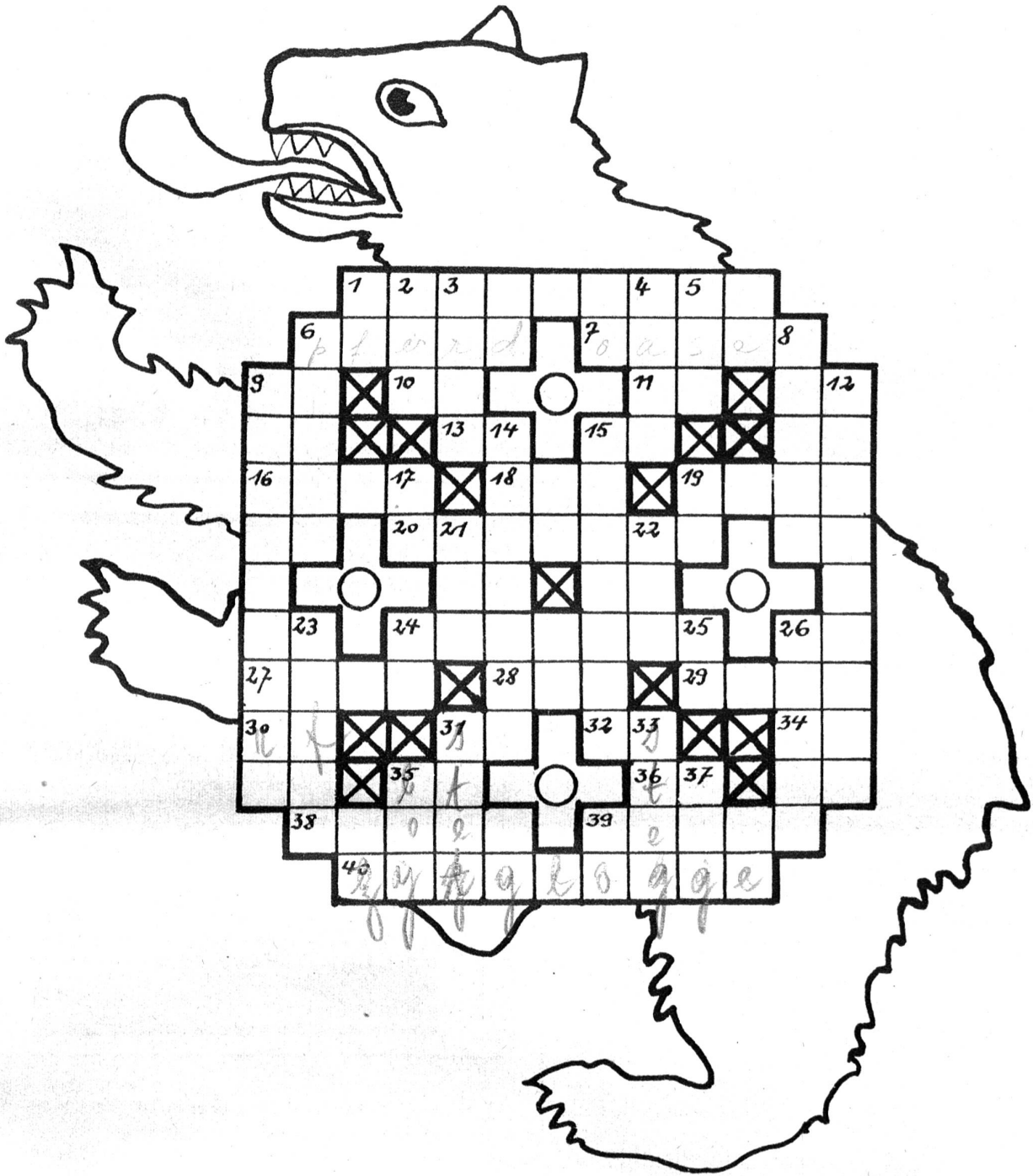
**Salame Ticino**

Fr. 4.30 per kg, Salametti Fr. 3.80 per kg, Luganiche Fr. 2.- per kg. Ab 5 kg franco Sendung per Nachnahme

**Salumeria Nonella**  
 Glubiasco Tel. 254

Sanitätsgeschäft  
**Schindler-Probst's**  
 Sohn, Bern  
 Bandagist, Orthopädist  
 Amthausgasse 20  
 Telephon 2 16 86  
 Werkstätte für moderne Orthopädie  
 Plattfuß-Einlagen nach Gipsmodell. Palliative Bruchbehandlung.  
 Leibbinden u. Bandagen für alle Zwecke.

**OPTIKER HODEL**  
 WIRTSCHAFTS-GRABEN 8  
 BERN



## Bären-Rätsel

Waagrecht: 1. Spezialität von Bern. 6. Männliches Haustier. 7. Wüsteninsel. 10. persönliches Fürwort. 11. Abkürzung für Sankt. 13. Französisch Verneinung. 15. Chemisches Zeichen für Eisen. 16. Ungeziefer. 18. Weibl. Gestalt aus dem alten Testament. 19. Weibl. Gestalt aus Lohengrin. 20. Abreise. 24. Öffnung. 27. Rand. 28. Wiese poetisch. 29. Spanischer Fluß. 30. Initialen der Franz. Republik. 31. Sofort. 32. Abkürzung für Nachschrift. 34. Persönliches Fürwort. 35. Kantonszeichen an Autonummer. 36. Französisches beifolgendes Fürwort. 38. Hoffnung, Mitleid. 39. Deutscher Religionsliederdichter. 40. Wahrzeichen Berns (berndeutsch).

Senkrecht: 1. Tonstufe. 2. Eine Jahreszeit, französisch. 3. Europäische Hauptstadt. 4. Wild. 5. Himmelsrichtung, franz. 6. Brennmaterial. 8. Zufluß der Aare. 9. Ein Wahrzeichen Berns. 12. Berner Promenade. 14. Park und Badeort Berns. 15. Reisen. 17. Abkürzung eines Flächenmaßes. 19. Lateinisch „und“. 21. Windstoß. 22. Segeltange. 23. Französisch „Wirkung“. 24. Abkürzung einer Währungseinheit. 25. Tonstufe. 26. Offener Wagen. 31. Tierbau. 33. Brücklein. 35. Englisch „Knabe“. 37. Schlamm.

• • •



### Subventionen!

### Gratisstrom!

Die Bernischen Kraftwerke A.-G. gewähren auf allen in der Zeit vom 1. April bis 31. Oktober 1939 in ihrem Verteilungsnetz als neue Abonnemente zum Anschluss gelangenden

### elektrischen Kochherden und Heisswasserspeichern

sowie auf deren Installationen

### Vergünstigungen

in Form von Barsubventionen und Gratisenergie. Die in Miete abgegebenen Apparate geniessen die nämlichen Vergünstigungen.

Weitere Aufschlüsse erteilen:

**Bernische Kraftwerke A.-G.**  
und deren konzessionierten Installationsfirmen

# Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

Bern, Bundesgasse 18

Unfall- /Haftpflicht- /Erblindungs- /Feuer- /Betriebsverlust- /Einbruchdiebstahl- /Glas- /Wasserleitungsschäden-  
Autokasko- / Reisegepäck- /Garantie- /Regen- und Transport-Versicherungen

## Puppenklinik

Reparaturen billig

K. Stiefenhofer - Affolter  
Kornhausplatz 11, 1. St.



### Rasenmäher

bester Systeme

### Gartensträucher

### Schlauchwagen

### Armaturen

vorteilhaft bei

## CHRISTEN

& Co. A.-G. Bern

Marktgasse 28  
Zeughausgasse 19

## Bieri-Möbel

seit 1912 gediegen, preiswert  
Fabrik in RUBIGEN 1/2 Bern • Tel. 7.15.83

## Mercur

### KAFFEE

IMMER NOCH  
DER VORTEILHAFTESTE

### Verein zur Unterstützung durch Arbeit

Brockenhaus und Buch-Antiquariat

holt alles ab. Tel. 2 98 30